



09-10-2024



Shari'a Certificate Ref#: TCL-2191-01-01-03-22

Service Fees Appendix	ملحق رسوم الخدمات
<p><b>1. Investment management fees for clients who are 25 years old or above according to Gregorian Calendar:</b></p> <p><b>a) Grade A: Total average market value of all of the client's wallets together in one month is equal to or less than SAR 60,000 (Sixty thousand Saudi riyals):</b> The monthly investment management fees are SAR 20 (Twenty Saudi riyals) plus VAT. The company will deduct the investment management fees and VAT (SAR 20 + VAT) on a monthly basis proportionately from the client's wallets based on their market value.</p> <p><b>b) Grade B: Total average market value of all of the client's wallets together in one month is greater than SAR 60,000 (Sixty thousand Saudi riyals):</b> The monthly investment management fees are 0.0333% of the total average market value of all of the client's wallets together plus VAT. The company will deduct the investment management fees and VAT on a monthly basis from the client's wallets (Proportionately based on each wallet's market value) using the following formula: [(Average market value of the portfolios X 0.0333%) + VAT].</p> <p>- Tamra provides the client with the ability to open up to nine (9) additional investment wallets, in addition to his/her main wallet, at any time. The client can also archive any of additional wallets (Except the main wallet), without any additional fees or changes in fees. The investment management fees will be deducted from all of the client's wallets proportionality as described above.</p>	<p>1. رسوم إدارة الاستثمار للعملاء الذين تكون أعمارهم 25 سنة ميلادية أو أعلى:</p> <p>أ) الفئة (أ) / العميل الذي يكون متوسط القيمة السوقية لجميع محافظه مجتمعاً خلال الشهر الميلادي الواحد مساوي أو أقل من مبلغ 60,000 ريال (ستون ألف ريال سعودي): تكون رسوم إدارة الاستثمار الشهرية هي 20 ريال (عشرون ريال سعودي) ، بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة. تستقطع رسوم الإدارة وضريبة القيمة المضافة (20 ريال + ضريبة القيمة المضافة) شهرياً من محافظ العميل بالنسبة والتناسب من كل محفظة بناءً على القيمة السوقية لكل محفظة.</p> <p>ب) الفئة (ب) / العميل الذي تتجاوز متوسط القيمة السوقية لجميع محافظه مجتمعاً خلال الشهر الميلادي الواحد مبلغ 60,000 ريال (ستون ألف ريال سعودي): تكون رسوم إدارة الاستثمار الشهرية هي 0.0333% من متوسط القيمة الإجمالية لمحافظ العميل، بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة. تستقطع رسوم الإدارة وضريبة القيمة المضافة شهرياً من محافظ العميل (بالنسبة والتناسب بناءً على القيمة السوقية لكل محفظة) باستخدام المعادلة التالية: [(متوسط القيمة الإجمالية للمحافظ X 0.0333%) + ضريبة القيمة المضافة].</p> <p>- تتيح شركة تمرة للعميل خاصية إمكانية فتح حتى تسعة (9) محافظ استثمارية إضافية، في أي وقت، بالإضافة إلى محفظته الأساسية، كما يمكنه أرشفة أي من محافظه الإضافية (ما عدا محفظته الأساسية)، بدون أي رسوم إضافية أو تغيير في الرسوم، سيتم استقطاع رسوم إدارة الاستثمار من جميع محافظ العميل بالنسبة والتناسب كما هو موضح أعلاه.</p>
<p><b>2. Investment management fees for clients who are between 18 and 25 years old using Gregorian calendar:</b></p> <p><b>a) Grade C: Total average market value of all of the client's wallets together in one month is equal to or less than SAR 60,000 (Sixty thousand Saudi riyals):</b> The monthly investment management fee for this category of clients is only SAR 1 (One Saudi riyal) plus VAT. The company will deduct the investment management fees and VAT (SAR 1 + VAT) on a monthly basis proportionately from the client's wallets based on their market value.</p> <p><b>b) Grade D: Total average market value of all of the client's wallets together in one month is greater than SAR 60,000 (Sixty thousand Saudi riyals):</b> The monthly investment management fees are 0.0333% of the total average market value of all of the client's wallets together plus VAT. The company will deduct the investment management fees and VAT on a monthly basis from the client's wallets (Proportionately based on each wallet's market value) using the following formula:</p>	<p>2. رسوم إدارة الاستثمار للعملاء الذين تكون أعمارهم ما بين 18 سنة إلى 25 سنة ميلادية:</p> <p>أ) الفئة (ج) / العميل الذي يكون متوسط القيمة السوقية لجميع محافظه مجتمعاً خلال الشهر الميلادي الواحد مساوي أو أقل من مبلغ 60,000 ريال (ستون ألف ريال سعودي): تكون رسوم إدارة الاستثمار الشهرية هي 1 ريال (واحد ريال سعودي)، بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة. تستقطع رسوم الإدارة وضريبة القيمة المضافة شهرياً (1 ريال + ضريبة القيمة المضافة) من محافظ العميل بالنسبة والتناسب من كل محفظة بناءً على القيمة السوقية لكل محفظة.</p> <p>ب) الفئة (د) / العميل الذي تتجاوز متوسط القيمة السوقية لجميع محافظه مجتمعاً خلال الشهر الميلادي الواحد مبلغ 60,000 ريال (ستون ألف ريال سعودي): تكون رسوم إدارة الاستثمار الشهرية هي 0.0333% من متوسط القيمة الإجمالية لمحافظ العميل، بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة. تستقطع رسوم الإدارة وضريبة القيمة المضافة شهرياً من محافظ العميل (بالنسبة والتناسب بناءً على القيمة السوقية لكل محفظة) باستخدام المعادلة التالية: [(متوسط القيمة الإجمالية للمحافظ X 0.0333%) + ضريبة القيمة المضافة].</p> <p>- تتيح شركة تمرة للعميل من الفئة (ج) خاصية إمكانية فتح محفظة إضافية واحدة فقط، في أي وقت، بالإضافة إلى محفظته/ها الأساسية، كما يمكن للعميل أرشفة المحفظة الإضافية (ما عدا محفظته الأساسية)، بدون أي رسوم إضافية أو تغيير في الرسوم، وسيتم استقطاع رسوم إدارة الاستثمار من محافظ العميل بالنسبة والتناسب كما هو موضح أعلاه.</p>

Shari'a Certificate Ref#: TCL-2191-01-01-03-22

<p>[(Average market value of the portfolios X 0.0333%) + VAT].</p> <p>- Tamra allows the Grade C customer the ability to open only one additional wallet, in addition to his/her main wallet, at any time. The client can also archive the additional wallet (Except the main wallet), without any additional fees or changes in fees. The investment management fees will be deducted from the client's wallets proportionality as described above.</p> <p>- The client will be promoted from Grade C to Grade D automatically if the average market value of the customer's two wallets combined during one calendar month exceeds 60,000 riyals (sixty thousand Saudi riyals). The client will then be able to open up to nine (9) additional investment wallets, in addition to his/her main wallet, at any time. The client can also archive any of additional wallets (Except the main wallet), without any additional fees or changes in fees. The investment management fees will be deducted from all of the client's wallets proportionality as described above.</p>	<p>- سيتم ترقية العميل من الفئة (ج) إلى الفئة (د) تلقائياً في حال تجاوز متوسط القيمة السوقية لمحفظتي العميل مجتمعة خلال الشهر الميلادي الواحد مبلغ 60,000 ريال (ستون ألف ريال سعودي). سيتمكن العميل وقتها من فتح حتى تسعة (9) محافظ استثمارية إضافية، في أي وقت، بالإضافة إلى محفظته/ها الأساسية، كما يمكنه أرشفة أي محفظة إضافية أو أكثر (ما عدا محفظته الأساسية)، بدون أي رسوم إضافية أو تغيير في الرسوم، وسيتم استقطاع رسوم إدارة الاستثمار من جميع محافظ العميل بالنسبة والتناسب كما هو موضح أعلاه.</p>
<p><b>3. Investment management fees for clients who are less than 18 years old using Gregorian calendar (Children's Accounts - Minors):</b></p> <p><b>a) Grade E: Total average market value of all of the client's wallets together in one month is equal to or less than SAR 15,000 (Fifteen thousand Saudi riyals):</b> The monthly investment management fee for this category of clients is only SAR 5 (Five Saudi riyal) plus VAT. The company will deduct the investment management fees and VAT (SAR 5 + VAT) on a monthly basis proportionately from the client's wallets based on their market value.</p> <p><b>b) Grade F: Total average market value of all of the client's wallets together in one month is greater than SAR 15,000 (Fifteen thousand Saudi riyals):</b> The monthly investment management fees are 0.0333% of the total average market value of all of the client's wallets together plus VAT. The company will deduct the investment management fees and VAT on a monthly basis from the client's wallets (Proportionately based on each wallet's market value) using the following formula: [(Average market value of the portfolios X 0.0333%) + VAT].</p> <p>- The account of the client under the age of 18 years (minor) will be opened by the legal guardian on behalf of the minor. This account will be registered in the name of the minor and managed by the legal guardian.</p> <p>- Tamra Capital requires that the legal guardian to accept the conditions of opening an investment account for the minor according to the requirements stipulated in the "Investment Account Opening Agreement."</p>	<p>3. رسوم إدارة الاستثمار للعملاء الذين تكون أعمارهم أقل من 18 سنة ميلادية (حسابات الأبناء - القصر):</p> <p><b>أ) الفئة (ر) / العميل الذي يكون متوسط القيمة السوقية لجميع محافظه مجتمعة خلال الشهر الميلادي الواحد مساوي أو أقل من مبلغ 15,000 ريال (خمسة عشر ألف ريال سعودي):</b> تكون رسوم إدارة الاستثمار الشهرية هي 5 ريال (خمسة ريال سعودي)، بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة. تستقطع رسوم الإدارة وضريبة القيمة المضافة شهرياً (5 ريال + ضريبة القيمة المضافة) من محافظ العميل بالنسبة والتناسب من كل محفظة بناءً على القيمة السوقية لكل محفظة.</p> <p><b>ب) الفئة (س) / العميل الذي تتجاوز متوسط القيمة السوقية لجميع محافظه مجتمعة خلال الشهر الميلادي الواحد مبلغ 15,000 ريال (خمسة عشر ألف ريال سعودي):</b> تكون رسوم إدارة الاستثمار الشهرية هي 0.0333% من متوسط القيمة الإجمالية لمحافظ العميل، بالإضافة إلى ضريبة القيمة المضافة. تستقطع رسوم الإدارة وضريبة القيمة المضافة شهرياً من محافظ العميل (بالنسبة والتناسب بناءً على القيمة السوقية لكل محفظة) باستخدام المعادلة التالية: [(متوسط القيمة الإجمالية للمحافظ X 0.0333%) + ضريبة القيمة المضافة].</p> <p>- سيتم فتح حساب الطفل تحت سن 18 سنة ميلادية (القاصر) من قبل الوصي القانوني بفتح الحساب بالنيابة، وسيُسجل هذا الحساب باسم الابن/الابنة ويُدار بواسطة الوصي.</p> <p>- تشترط شركة تمرة المالية قبول فتح حساب استثماري للقاصر بما هو منصوص عليه من اشتراطات في "اتفاقية فتح حساب استثمار".</p> <p>- سيتمكن الوصي من فتح حساب واحد فقط لكل قاصر من الفئة (ر) والفئة (س)، وسيتمكن الوصي القانوني بعدها من فتح محافظتين بحد أقصى لكل حساب يخص القاصر.</p> <p>- يمكن للوصي أرشفة محفظة القاصر الإضافية (ما عدا محفظته الأساسية)، بدون أي رسوم إضافية أو تغيير في الرسوم، وسيتم استقطاع رسوم إدارة الاستثمار من محافظ العميل بالنسبة والتناسب كما هو موضح أعلاه.</p>

Shari'a Certificate Ref#: TCL-2191-01-01-03-22

<ul style="list-style-type: none"> <li>- The guardian will be able to open only one investment account for each minor of Grade (E) and Grade (F), and the legal guardian will then be able to open a maximum of two wallets for each investment account belonging to the minor.</li> <li>- The guardian can archive the minor's additional portfolio (except for his/her primary portfolio), without any additional fees or change in fees, and investment management fees will be deducted from the client's portfolios in proportion as shown above.</li> </ul>	<p>- سيتم ترقية العميل من الفئة (ر) إلى الفئة (س) تلقائياً في حال تجاوز متوسط القيمة السوقية لمحفظتي العميل مجتمعة خلال الشهر الميلادي الواحد مبلغ 15,000 ريال (خمسة عشر ألف ريال سعودي).</p>
<p><b>4. How the average market value of Portfolio is calculated:</b></p> <p>The daily closing price is used in calculating the value of the portfolio, and the average value of the portfolio during the month is calculated by taking the total value of the portfolio during the days of the month divided by the number of trading days.</p>	<p><b>4. طريقة حساب متوسط قيمة المحفظة السوقية:</b></p> <p>يتم اعتماد سعر الإغلاق اليومي في حساب قيمة المحفظة، ويتم حساب المتوسط لقيمة المحفظة خلال الشهر بأخذ مجموع قيمة المحفظة خلال أيام الشهر، ويتم تقسيمها على عدد أيام التداول.</p>
<p><b>5. General Rules:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The company is entitled to deduct and sell part of the client's investments monthly to collect its fees.</li> <li>- The company also has the right to adopt other methods for collecting its fees, but after notifying the customer of the other available collection methods. The company may give the customer the option of how to collect fees whenever other methods become available and it becomes possible for the company to use them to collect its fees.</li> <li>- The client has the right to request selling partial or total of the Investment owned in his Portfolio Account. The process shall not take more than 7 working days according to the working hours of the global and local financial markets .</li> <li>- The company has the right to change its service fees by increasing or decreasing them, and the customer will be notified before any change is made within a maximum period of 15 business days.</li> <li>- The client bears all fees related to bank transfers to transfer his investments to and from Tamra Company, if any.</li> <li>- For clients under the age of eighteen (18) Gregorian years, the signature of a guardian or trustee or the electronic approval on the <b>"Investment Account Opening Agreement"</b> contract shall suffice for its validity.</li> <li>- Clients under the age of eighteen (18) Gregorian years have the right to manage their accounts upon reaching the age of 18 Gregorian years without the consent of the guardian or trustee (with the condition that Tamra informs the guardian or the trustee that the minor is about to reach the age of 18 years 3 months before reaching that age). The portfolio will be transferred to the minor, and it will be under his/her control and management, except in cases where the guardian or trustee is one of the parents; in such cases, their prior consent is required before this action takes effect.</li> <li>- All electronic approvals or signatures are binding on the client and may take any electronic form that Tamra deems appropriate.</li> </ul>	<p><b>5. أحكام عامة:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- يحق للشركة حسم وبيع جزء من استثمارات العميل بشكل شهري لتحويل الرسوم.</li> <li>- كما يحق للشركة اعتماد طرق أخرى لتحويل الرسوم ولكن بعد إشعار العميل بالطرق الأخرى المتوفرة، وقد تتيح الشركة الخيار للعميل في كيفية تحويل الرسوم متى ما توفرت الطرق الأخرى وأصبحت ممكنة للشركة من استعمالها لتحويل الرسوم.</li> <li>- يحق للعميل طلب بيع بعض أو كل استثماراته المملوكة له في حساب محفظته الاستثمارية، تستغرق عملية البيع مدة لا تتجاوز 7 (سبعة) أيام عمل بحسب عمل الأسواق المالية العالمية والمطلبة.</li> <li>- يحق لشركة تمرة تغيير رسوم الخدمة بالزيادة أو النقصان، وسيتم إشعار العميل قبل إجراء أي تغيير خلال مدة أقصاها خمسة عشر يوم عمل.</li> <li>- يتحمل العميل جميع الرسوم المتعلقة بالحوالات البنكية لتحويل استثماراته من وإلى شركة تمرة، إن وجدت.</li> <li>- للعملاء دون سن الثامنة عشر (18) سنة ميلادية، يتم الاكتفاء بتوقيع الوالي أو الوصي أو موافقته إلكترونياً على <b>"اتفاقية فتح حساب استثمار"</b> لنفاذه.</li> <li>- العملاء دون سن الثامنة عشر (18) سنة ميلادية الحق في التصرف في حساباتهم عند بلوغهم سن 18 سنة ميلادية دون موافقة الوالي أو الوصي (مع شرط أن تبلغ شركة تمرة المالية الوصي أو الوالي يقرب بلوغ سن القاصر سن 18 سنة قبل 3 أشهر من بلوغ السن)، ويتم تحويل المحفظة إلى حساب العميل القاصر الخاص عند بلوغه سن 18 سنة، ويكون تحت تصرفه وإدارته، إلا في حال كان الوالي والوصي هو أحد الوالدين، فيطلب موافقتهم المسبقة قبل نفاذ هذا الإجراء.</li> <li>- جميع الموافقات أو التوقيعات الالكترونية هي ملزمة للعميل، ولها أن تتخذ أي شكل الكتروني تراه تمرة مناسباً.</li> </ul>